

PRONOMS PERSONNELS SINGULIERS

Pronom sujet	Pronom objet	Adjectif possessif	Pronom possessif
<i>I</i> je	<i>me</i> moi	<i>my</i> mon/ma/mes	<i>mine</i> Le mien
<i>you</i> tu	<i>you</i> toi	<i>your</i> ton/ta/tes	<i>yours</i> le tien
<i>he</i> il	<i>him</i> lui	<i>his</i> son/sa/ses	<i>his</i> le sien
<i>she</i> elle	<i>her</i> elle	<i>her</i> son/sa/ses	<i>hers</i> le sien
<i>it</i> ça/elle/il	<i>it</i> ça	<i>its</i> son/sa/ses	<i>its</i> Le sien

- « I » (=je) s'écrit toujours avec une majuscule même au milieu d'une phrase :

Yesterday, I went to the cinema (= hier, je suis allée au cinéma).

- Il n'existe pas de genre en anglais contrairement au français qui en compte deux (masculin et féminin) : « a table » (=une table, féminin en français) et « a day » (=un jour, masculin en anglais). Les noms (objets et animaux, sauf si c'est votre animal de compagnie) sont repris par le pronom « it » mais pas par « she » ou « he » qui ne sont utilisés que pour des femmes ou des hommes.

A cat. It is cute. (=un chat. Il est mignon).

A house. It is big. (=une maison. Elle est grande).

A glass. It is full (=un verre. Il est plein).

- « It » sert aussi pour traduire « cela », « ça ».

It is nice (= *c'est sympa*)

It was interesting (= *c'était intéressant*)

It isn't funny (= *ça n'est pas drôle*)

It looks good (= *ça a l'air bien*)

- Il n'existe qu'un pronom possessif par personne, on n'accorde ni en genre (féminin/masculin), ni en nombre (singulier/pluriel) :

My car (= *ma voiture*)

My father (= *mon père*)

My friends (= *mes amis*)

Your house (= *ta maison*)

Your brother (= *ton frère*)

Your passions (= *tes passions*)

- Contrairement au français, à la 3e personne le pronom possessif dépend du sujet et non pas du genre du nom. En français, on parle d'« une maison » ou « ma maison » parce que « maison » est féminin. A l'inverse on dira « son travail » parce que « travail » est masculin, mais on ne saura pas si l'on parle d'une femme ou d'un homme. « son travail à elle / son travail à lui ».

En anglais, les noms sont neutres « a house » (= une maison), « a castle » (= un château). Lorsque le locuteur est masculin on utilisera « his » pour dire "son/sa/ses", et « her » lorsqu'on parle d'une femme.

He likes his friends (= *il aime ses amis*)

She runs her own business (= *elle a sa propre entreprise*)